them shall be the curse of Allāh and of angels and of men all together.

163. They shall remain under it. The punishment shall not be lightened for them, nor shall they be granted respite.

164. And your God is One God; there is no god but He, the Gracious, the Merciful

## R. 20.

165. Verily, in the creation of the heavens and the earth and in the alternation of night and day, and in the ships which sail in the sea with that which profits men, and in the water which Allāh sends down from the sky and quickens therewith the earth after its death and scatters therein all kinds of beasts, and in the change of the winds, and the clouds pressed into service between the heaven and the earth—are indeed Signs for the people who understand.

166. And there are some among men who take for themselves objects of worship other than Allāh, loving them as they should love Allāh. But those who believe are stronger in *their* love for Allāh and if those who transgress could *now* see *the time* when they shall see the punishment, *they would realize* that all power belongs to Allāh and that Allāh is severe in punishing.

اُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللهِ وَ الْمَلْئِكَةِ وَالْمَلْئِكَةِ

خلِرِيْنَ فِيْهَا ، لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَاكِ وَلَاهُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿

وَ الْهُكُمْ اللَّهُ وَّاحِدٌ ، لَآ اِللَّهَ الَّلَا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ شُ

اِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوِتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ الْفُلْكِ الَّتِيْ تَجْرِيْ فِ الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا آنْزَلَ اللهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيْهَامِنْ كُلِّ ذَابَّةٍ وَ وَتَصْرِيْفِ الرِّيْجِ وَ السَّحَابِ الْمُسخَرِبَيْنَ السَّمَاءِ وَ الاَرْضِ لَايْتٍ لِقَوْمٍ السَّمَاءِ وَ الاَرْضِ لَايْتٍ لِقَوْمٍ

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّتَخِذُ مِنْ دُوْنِ اللهِ

آثْ ذَا دَّا يُحِبُّوْنَهُمْ كُحُبِّ اللهِ وَ وَالَّذِيْنَ

أَمْنُوْا الشَّدُّ حُبًّا يَلْهِ وَ وَلَوْ يَرَى الَّذِيْنَ

ظَلَمُوْا اِذْ يَرُوْنَ الْعَذَابِ النَّ الْقُوَّةَ يِلْهِ

جَمِيْعًا وَ اَنَّ اللهَ شَرِيْدُ الْعَذَابِ اللهِ

\*167. Aye, they would certainly realize if they could see the time when those who were followed shall disown their followers and shall see the punishment, and all their ties shall be cut asunder.

168. And those who followed shall say: 'If we could only return, we would disown them as they have disowned us.' Thus will Allāh show them their works as anguish for them, and they shall not get out of the Fire.

## R. 21.

\*169. O ye men! eat of what is lawful and good in the earth; and follow not the footsteps of Satan; surely, he is to you an open enemy.

170. He only enjoins upon you what is evil and what is foul, and that you say of Allāh what you do not know.

171. And when it is said to them, 'Follow that which Allāh has sent down,' they say: 'Nay, we will follow that wherein we found our fathers.' What! even if their fathers had no sense at all and no guidance?

اِذْ تَكِرَّاً الَّذِيْنَ اتُّبِعُوْا مِنَ الَّذِيْنَ الَّبَعُوْا وَ رَاَوُا الْعَذَابَ وَ تَقَطَّعَتْ بهمُ الْاَسْبَابُ

وَ قَالَ الَّذِبِينَ اتَّنَعُوْا لَوْ أَرَّ لَنَا

كَرَّةً فَنَتُبَرَّا مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوَا مِنَّا مَنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوَا مِنَّا مَعْمَالَهُمْ مَسَاءً كَذَٰلِكَ يُرِيْهِمُ اللهُ اَعْمَالَهُمْ مَسَارِتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِيْنَ مِنَ النَّارِ ﴾ في النَّارِ ﴾ في النَّارِ ﴾ عَلَيْهِا النَّاسُ عُلُوا مِمَّا فِي الْاَرْضِ عَلَيْهُ النَّاسُ عُلُوا مِمَّا فِي الْاَرْضِ عَلَيْهُ النَّاسُ عُلُوا مِمَّا فِي الْاَرْضِ عَلَيْهُ النَّاسُ عُلُوا مِمَّا فِي الْاَرْضِ الشَّيْمُ عَدُوًّ مُّبِيْنَ ﴾ وَالنَّهُ مَا يَامُرُكُمْ بِالسُّوْءِ وَ الْفَحْشَاءِ وَالْفَحْشَاءِ وَالْفَعْمَا وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا الْفَحْشَاءِ وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا الْمُهُمَا وَلَا عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا الْفَالَالُهُ وَالْمُلُولُ وَمُنَاءِ وَلَا الْمُعْمَلُولُ وَالْمُهُمُ اللَّهُ مِنْ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ اللَّهُ مَا اللَّامُ وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَاءُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ اللَّهُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ اللَّهُ الْمُؤْنُ اللَّهُ الْمُؤْنُ اللَّهُ الْمُؤْنُ اللَّهُ الْمُؤْنُ اللَّهُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ اللَّهُ الْمُؤْنُ اللَّهُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ اللَّهُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُ

<sup>\*167.</sup> Truly, they would certainly realise if they could see the time when those who were followed shall disown their followers and shall see the punishment, and all the means of escape shall be cut asunder.

<sup>\*\* 169.</sup> O ye people! cat of what is lawful and wholesome in the earth;

Note: The word tayyib ( طَحْتُ ) may apply to personal choice as well as to the wholesome condition of that which has been declared lawful. In the first case the same food being lawful could be wholesome for one and unwholesome for others because of differences of choice, taste and circumstance. In the second case it may refer to the condition of food indicating that the believers prefer to eat food which is not only lawful but also found in a good, healthy and wholesome condition.

172. And the case of those who disbelieve is like the case of one who shouts to that which hears nothing but a call and a cry. *They are* deaf, dumb *and* blind—so they do not understand.

173. O ye who believe! eat of the good things We have provided for you, and render thanks to Allāh, if it is He Whom you worship.

174. He has made unlawful to you only that which dies of itself, and blood and the flesh of swine, and that on which the name of any other than Allāh has been invoked. But he who is driven by necessity, being neither disobedient nor exceeding the limit, it shall be no sin for him. Surely, Allāh is Most Forgiving, Merciful.

175. Those who conceal that which Allāh has sent down of the Book and take in exchange for that a paltry price, they fill their bellies with nothing but fire. Allāh will not speak to them on the Day of Resurrection, nor will He purify them. And for them is a grievous punishment.

176. It is they who have taken error in exchange for guidance and punishment for forgiveness. How great is their endurance of the Fire!

177. That is because Allāh has sent down the Book with the truth; and

وَ مَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا كَمَثَلِ الَّذِيْ يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَّ نِمَا أَءً صُمَّرُ بُكُمَّ عُمْيً فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿

آيَّهُا الَّذِينَ أَمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبِتِ مَارَزَقْنِكُمْ وَ اشْكُرُوا بِلْهِ إِنْ كُنْتُمْ اتَاهُ تَعْدُونَ

رِتَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَ الدَّمَ وَ لَحْمَ الْمَيْتَةَ وَ الدَّمَ وَ لَحْمَ الْحِلْ بِهِ لِخَيْرِ اللهِ عَيْرِ اللهَ غَفُورً كَا اللهَ غَفُورً لَا حِيْمَ اللهَ غَفُورً لَا حَيْمَ اللهَ غَفُورً لَا حَيْمَ اللهَ غَفُورً لَكْ اللهَ غَفُورً لَكَ اللهُ غَفُورً لَكُورِ اللهُ عَلَيْهِ وَالنَّ اللهَ غَفُورً لَكُورٍ النَّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالنَّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ

اِتَ الَّزِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَا آنْزَلَ اللهُ مِنَ الْكِتْبِ وَ يَشْتَرُوْنَ بِهِ ثَمَنًا وَيَ الْكُونَ فِي الْمُوْنِهِمْ قَلِيلًا اللهُ اللهُ يَوْمَ اللهُ يُومَ اللهُ يَوْمَ اللهُ يَعْمَ اللهُ يَعْمُ اللهُ يَعْمِ اللهُومُ اللهُ يُعْمِونُ اللهُ يَعْمُ اللهُ يُعْمِلُومُ اللهُ يُعْمِلْ اللهُ يُعْمِلُهُ مِنْ اللهُ يُعْمِلُونُ اللهُ يُعْمِلُومُ اللهُ يُعْمُونُ مِنْ إِلَامُ يُعْمُونُ مِنْ إِلْمُ يَعْمُ اللهُ يُعْمُونُ مِنْ يُعْمُونُ مِنْ إِلْمُؤْمُ مُنْ إِلْمُومُ مُعْمُولُومُ مُعْمُومُ مُنْ أَمْ اللهُ يُعْمُونُ مُنْ إِلْمُومُ مُعْمُومُ مُعْمُومُ مُعْمُومُ مُنْ أَلِمُ اللهُمُومُ مُومُ مُعُمُومُ مُنْ أَمُومُ مُنْ أَمُومُ مُنْ أَمُومُ مُنْ أَمُومُ مُنْ

اُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلْكَةَ بِالْمُغْفِرَةِ ، فَمَا يَالْمُغْفِرَةِ ، فَمَا اصْبَرُهُمْ عَلَى النَّارِ

ذٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتْبَ بِالْحَقِّهِ